



# MÖNTHAL

*Lebenswert*

**Unsere Kontaktdaten:**

Gemeindeverwaltung Mönthal  
Hauptstrasse 166  
5237 Mönthal

Tel. 056 284 14 73  
Fax 056 284 51 73  
gemeinde@moenthal.ch  
www.moenthal.ch

**Unsere Öffnungszeiten:**

Montag:  
14.00 – 18.30 Uhr  
Dienstag und Donnerstag:  
09.00 – 11.00 / 14.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch und Freitag:  
geschlossen

**Erscheinung:**

Unser Mitteilungsblatt erscheint jeweils in der 3. Woche jeden Monats oder bei Bedarf.

Der Redaktionsschluss ist jeweils am 10. Tag jeden Monats.



Abbau im Steinbruch Mönthal

# Mitteilungen des Gemeinderates

## Traktandenliste Gemeindeversammlung

Die Traktandenliste für die Einwohnergemeindeversammlung vom Freitag, 16. Juni 2023 präsentiert sich wie folgt:

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Genehmigung Revision Personalreglement
4. Genehmigung eines Brutto-Verpflichtungskredites für die Innensanierung der Gemeindeverwaltung für Fr. 30'000.00
5. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Chantal Moosbrugger
6. Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde
7. Verschiedenes / Orientierungen / Umfrage

Im **Stil einer traditionellen Landsgemeinde** wollen wir an den letztjährig durchgeführten Sommer-Gemeindeversammlungen anknüpfen und die diesjährige „Rechnungs-Gemeinde“ wiederum unter freiem Himmel abhalten. Erfahren Sie Informatives und Interessantes aus Ihrer Gemeinde und bestimmen Sie aktiv mit. Studieren Sie die Traktanden und nehmen Sie an der direkten Demokratie unserer Gemeinde teil und seien Sie dabei, bei einer Gemeindeversammlung in einem etwas anderen Umfeld.



Die Gemeindeversammlung findet bei **schönem Wetter** beim **Brötliplatz Mönthal** statt. Bei schlechter Witterung wird die Versammlung wie immer in der Turnhalle Mönthal durchgeführt. Bitte bringen Sie die GV-Botschaft an die Versammlung mit. Im Anschluss wird zusammen eine Wurst vom Grill und ein kühles Bier genossen.

Die GV-Botschaft erhalten Sie in den nächsten Tagen.

## Rücktritt von Robert Trankar als Mitglied des Gemeinderates; Ersatzwahl für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 – 1. Wahlgang mit Anmeldeverfahren

Herr Robert Trankar hat seine Demission als Mitglied des Gemeinderates aus beruflichen Gründen bekannt gegeben. Das Departement Volkswirtschaft und Inneres, Gemeindeabteilung, Aarau, hat die Demission auf den Zeitpunkt der Ersetzung genehmigt. Am **Sonntag, 03. September 2023**, findet deshalb der erste Wahlgang für die Ersatzwahl eines Mitgliedes des Gemeinderates für den Rest der Amtsperiode 2012/2025 statt.

Wahlvorschläge sind gemäss § 29a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) und § 21a und b der Verordnung über die politischen Rechte (VGPR) von 10 Stimmberechtigten der Gemeinde Mönthal zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei bis spätestens am 44. Tag vor dem Hauptwahltag (d.h. bis am **Freitag, 21. Juli 2023, 12.00 Uhr**), einzureichen.

Das erforderliche Formular kann bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Im Übrigen wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang jede in der Gemeinde Mönthal wahlfähige Person als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten kann (§ 30 Abs. 1 GPR). Gemäss § 30b ist im ersten Wahlgang keine stille Wahl möglich. Eine Urnenwahl findet in jedem Fall statt.

Bereits an dieser Stelle danken wir Robert Trankar ganz herzlich für sein Engagement und die geleistete Arbeit für die Gemeinde Mönthal in den vergangenen Jahren.

## Verabschiedung und Begrüssung Leiter Finanzen

---

Per Ende April 2023 hat unser längerjähriger Leiter Finanzen Marcel Schwegler die Gemeinde Mönthal verlassen. Er verabschiedete sich nach 27 Jahren Tätigkeit. Er möchte kürzertreten, bevor er dann ganz in den Ruhestand tritt.

Der Gemeinderat und das Personal haben Herrn Schwegler am Montag, 1. Mai bei einem gemeinsamen Mittagessen in der Pizzeria Romana verabschiedet. Mit der Übergabe eines Präsents wurde ihm ganz herzlich für sein unermüdliches Engagement sowie seine wertvolle Arbeit gedankt. Die angenehme Zusammenarbeit wurde stets von Allen geschätzt. Der Gemeinderat sowie die Verwaltung werden die hilfsbereite, wertvolle und grosszügige Zusammenarbeit in sehr guter Erinnerung behalten. Für die Zukunft wünschen wir Marcel Schwegler viele sonnige Momente in den Bergen und vor allem gute Gesundheit.

Seit Anfang Mai 2023 steht Andreas Güttinger als neuer Leiter Finanzen für die Gemeinde Mönthal im Einsatz. Wir begrüssen Andreas Güttinger ganz herzlich in unserem kleinen Team und wünschen ihm viel Befriedigung bei seiner neuen Aufgabe. Herr Andreas Güttinger ist jeweils am Montag- und Donnerstagnachmittag im Gemeindehaus Mönthal anzutreffen.

## Baugesuchspublikation

---

Gesuchsteller:	Kroker Thomas, Hauptstrasse 46, 5237 Mönthal
Grundeigentümer:	Kroker Thomas, Hauptstrasse 46, 5237 Mönthal
Projektverfasser:	Stäuble Elektrotechnik AG, Hofmattstrasse 5, 5085 Sulz
Bauvorhaben:	Erstellung Solarstromanlage beim bestehenden Gebäude Nr. 46
Lage:	Parzelle 12, Hauptstrasse 46
Zone:	Dorfzone

Die öffentliche Auflage der Baugesuche beträgt 30 Tage und erfolgt vom **26. Mai – 26. Juni 2022** während den Büroöffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Mönthal. Einwendungen können in dieser Frist schriftlich und im Doppel an den Gemeinderat gerichtet werden. Legitimiert zur Einwendung ist, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend machen kann. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welcher Entscheid anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt wird, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen dieser andere Entscheid verlangt wird. Allfällige Beweismittel sind beizulegen. Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer von ihm schriftlich bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

## Projektauflage Wasserbauprojekt – Verlegung und Ausdolung Rütelibach

---

Der heute eingedolte Rütelibach wird auf einer Länge von ca. 60 m verlegt und ausgedolt. Auf der Parz. Nr. 254 wird ein neues, naturnahes Gerinne erstellt und der Bach offen geführt. Ober- und unterhalb des offenen Bachabschnitts werden neue Bachleitungen von und zur bestehenden Eindolung verlegt. Für das neue Bachgerinne wird eine neue Gewässerparzelle von ca. 400 m<sup>2</sup> ausparzelliert und an den Kanton abgetreten.

### Projektauflage

Die Projektpläne, der Landerwerbsplan und die Landerwerbstabelle liegen gemäss § 95 Abs. 2 und 3 des Gesetzes über Raumentwicklung und Bauwesen (Baugesetz, BauG) während 30 Tagen, vom **Donnerstag, 25. Mai bis Freitag, 23. Juni 2023**, in der Gemeindeverwaltung Mönthal öffentlich auf und sind während der Öffnungszeiten einsehbar. Einwendungen gegen das **Bauprojekt** sind während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat Mönthal, Hauptstrasse 166, 5237 Mönthal, zuhanden des Departements Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Landschaft und Gewässer, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau, einzureichen. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Im Einwendungsverfahren wird keine Parteientschädigung ausgerichtet.

## Jahresrevision Brötliplatz – Vielen herzlichen Dank

Am 22. April 2023 fand in verdankender Weise die jährliche Revision des Brötliplatzes durch die Männerriege Mönthal statt. Der Gemeinderat und die Verwaltung danken der Männerriege Mönthal ganz herzlich für diesen tollen Einsatz zu Gunsten der Bevölkerung. Der Brötliplatz ist öffentlich und kann von jedem benutzt und besucht werden.

## Sammelstellen Neophyten

Exotische Problempflanzen, sogenannte invasive Neophyten, verbreiten sich schnell, verdrängen einheimische Pflanzen und bedrohen dadurch die Artenvielfalt. Die vermehrungsfähigen Pflanzenteile müssen daher ausgerissen und richtig entsorgt werden. Sie gehören **NICHT** ins normale Grüngut oder auf den Kompost, sondern in den Hauskehricht. Durch intensive Kontrollen und das konsequente Entfernen kann die weitere Ausdehnung dieser Pflanzen verhindert werden.



Das Bauamt hat an 3 Standorten (Waldhütte Ampferehöchi, beim neuen Jurapark-Bänkli in der Cholrüti und beim Bänkli beim Scheibenstand in der Winterhalde) Sammelstellen errichtet. Helfen Sie mit bei der Bekämpfung der Neophyten und reissen Sie diese aus. Die Pflanzen werden direkt im Sammelcontainer entsorgt. Selbstverständlich bittet die Gemeinde darum, keine anderen Abfälle in diesen Containern zu entsorgen.

Zusätzlich können direkt beim Bauamt sowie auf der Kanzlei Neophytensäcke bezogen werden. Diese Säcke können ohne Gebührenmarke der Kehrichtsammlung mitgegeben werden.

## Steinbruch Steinacher Mönthal – Dank und Einladung zur offenen Tür

In den vergangenen Wochen wurden im Steinbruch Steinacher Mönthal durch die Firma Aarvia unter der Woche fast täglich Sprengungen durchgeführt. Seit Anfang Mai sind die Sprengungen abgeschlossen. Die Firma Aarvia Bau AG, Würenlingen, dankt der Gemeinde Mönthal und den Einwohnerinnen und Einwohnern für die Geduld und das entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich.

Die Bevölkerung wird als Dank für das Verständnis während der Bauphase zum Tag der offenen Tür eingeladen am Samstag, 01. Juli 2023 ab 14.00 Uhr. Alle Informationen sind im beiliegenden Flyer ersichtlich.

## Schweizermeisterschaft im Einzelzeitfahren – Durchfahrtsbewilligung

Am Donnerstag, 22. Juni 2023 findet die Schweizermeisterschaft im Einzelzeitfahren in Gansingen statt. Die Strecke führt von Gansingen – Bürersteig – Mönthal – Ampfernhöhe – Sulz – Rheinsulz – Etzgen – Gansingen). Der Gemeinderat hat dafür die Durchfahrtsbewilligung erteilt. Die Organisatoren sowie der Gemeinderat danken der Bevölkerung fürs Verständnis, wenn es zu Wartezeiten oder Verkehrsbeschränkungen kommt.

## Falsche Entsorgung



Immer wieder wird festgestellt, dass Abfall nicht korrekt entsorgt wird. So auch vor ein paar Wochen in der Nähe der Abfallsammelstelle. Mutwillig wurden diverse Alkohol-Glas-Flaschen hinter einen Stromkasten auf einem Privatgrundstück entsorgt.

Wir bitten die Bevölkerung um korrekte Entsorgung ihres Abfalls. Die Abfallsammelstelle befindet sich zentral im Dorf. Vielen herzlichen Dank!

## Volksabstimmungen vom 18. Juni 2023

An der kommenden Volksabstimmung vom 18. Juni 2023 wird über folgende Vorlagen abgestimmt:

1. Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen)
2. Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG)
3. Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)
4. Gesetz über die Ombudsstelle (Ombudsgesetz) vom 17. Januar 2023
5. Verdichtung des Bahnangebots der Regio-S-Bahn Stein-Säckingen–Laufenburg; Verpflichtungskredit vom 17. Januar 2023
6. Aargauische Volksinitiative "Klimaschutz braucht Initiative! (Aargauische Klimaschutzinitiative)" vom 15. Juni 2020

Bitte denken Sie daran, dass das Abstimmungscouvert bis am Dienstag, 13. Juni 2023 bei der Post aufgegeben werden muss. Brieflich kann das Couvert bis am Sonntag, 16. Juni 2023, 09.30 Uhr in den Gemeindebriefkasten geworfen oder direkt an der Urne abgegeben werden. Bitte vergessen Sie nicht den Stimmrechtsausweis zu unterzeichnen.

## Jubilare Mönthal



Am Samstag, 29. April 2023 durfte Frau **Dorothea Jenny** ihren **100. Geburtstag** feiern. Der Gemeinderat hat ihr zum Geburtstag die besten Glückwünsche überbracht. Ebenfalls durfte Frau Jenny einen Blumenstrauss des Regierungsrates mit Freude entgegennehmen.

Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen der Jubilarin nachträglich nochmals alles Liebe, gute Gesundheit und Wohlergehen.

## Mitteilungen der Verwaltung

### Schalteröffnungszeiten über Pfingsten

- Die Gemeinde bleibt am **Pfingstmontag, 29. Mai 2023** geschlossen.

In dringenden Fällen kann das Verwaltungsteam unter 079 419 54 87 oder 079 399 50 32 erreicht werden. Wir danken für das Verständnis.

### Auffahrtsbummel – Rückblick

Am Auffahrtsdonnerstag, 18. Mai 2023 genossen sagenhafte 120 Personen - davon rund 30 Kinder - einen geselligen, gemütlichen und unvergesslichen Wander- und Genusstag in der läbenswerten Gemeinde Mönthal. Der traditionelle Bummel stand dieses Jahr im Zeichen der 750-Jahr-Feier und rückblickend auf das 100-jährige Jubiläum des Turnvereins Mönthal. Mit einer Wanderung rund um Mönthal (Bürersteig-Rebberg-Unterdorf-Boll-Löffelgraben-Ampfern-Bürersteig) startete die grosse Wanderschar in den Auffahrtstag. Im Unterdorf wurde das Znüni genossen und das verdiente Mittagessen konnte auf dem Turnhallenplatz in gemütlicher Umgebung an den Tischen oder in der Lounge eingenommen werden.



Die mit liebe aufgestellte 100-Jahre-Ausstellung des STV Mönthal, ein geniales Quiz, sowie die Live-Übertragung des Eishockeyspiels Schweiz-Slowakei rundeten den Tag ab.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Teilnehmer/innen, allen Personen, welche ein Znüni oder ein Dessert gebacken und gesponsert haben, aber vollem dem Turnverein für den unvergesslichen Auffahrtsbummel. Ebenfalls ein herzliches Dankeschön der Firma Knecht Bau AG, Daniel Knecht für den Sponsor-Beitrag zum Anlass des 750-Jahre-Jubiläum.

## Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal – Informationen



Im beiliegenden Flyer finden Sie aktuelle Informationen der Ref. Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal. Unter anderem über den Religionsunterricht, besondere Gottesdienste im Monat Juni, dem Spielnachmittag sowie einem Konzert in der Kirche Bözberg.

## Einwohnermutationen

Zuzüge: -  
Wegzug - 1 Person

Bevölkerungsstand: **408**

## Weitere Mitteilungen

## Gemeindebibliothek Riniken – Ein Ort für Familien und günstige E-Books

Die Bibliothek Riniken bietet ein attraktives Angebot für die umliegenden Gemeinden. Gemütlich und familiär eingerichtet, rollstuhlgängig und mit Parkplätzen bei der Schulanlage Lee, ist sie ein Austausch- und Treffpunkt für die Region mit einem vielseitigen, günstigen Angebot. Im Jahresabonnement von 30 Franken erhalten Sie E-Books, Belletristik für jedes Alter, Sachliteratur, Bilderbücher, Kinderbücher (auch für Frühenglisch), Hörbücher, Comics und Mangas, Hörfiguren zu Tonieboxen, DVDs. Neu ab Mai: English books for adults. Für Puzzlebegeisterte gibt es sogar eine Puzzle-Börse. Die Bibliothek wird geleitet von Christine Schaub und Brigitte Okunbor.

Durchs Jahr hindurch gibt es Versli-, Erzähl- und Bastelnachmittage für die Kleinsten ab 6 Monaten bis zur Mittelstufe. Dabei steht die spielerische Freude an der Sprach- und Leseförderung im Vordergrund. Viermal jährlich findet ein Biblikafi statt: ein gemütliches Zusammensein bei Zopf und Kuchen.

### Öffnungszeiten Gemeindebibliothek Riniken, Leeweg 2:

Montag 16–18 Uhr  
Dienstag 17–19 Uhr  
Donnerstag 18–20 Uhr  
Samstag 10–12 Uhr

Aktuelles Jahresprogramm: [www.riniken.biblioweb.ch](http://www.riniken.biblioweb.ch)



## Fricker Frühlingsmarkt

Am **Montag, 29. Mai 2023** findet der Fricker Frühlingsmarkt statt. Schauen Sie vorbei und schlendern Sie durch die vielen Marktstände.

## Liebeslieder – Konzert in Gansingen

Am **Samstag, 17. Juni 2023, 19.30 Uhr**, findet in der Kirche St. Georg in Gansingen ein Konzert der Vocalino Wettingen statt. Es werden Werke von Johannes Brahms, Adolf Brunner, Werner Wehrli und Eric Whitacre vom Chor gesungen und Klavier vierhändig gespielt. Der Eintritt ist frei (Kollekte). Weitere Infos unter [www.vocalino-wettingen.ch](http://www.vocalino-wettingen.ch).

## Veranstaltungskalender

Tag	Art des Anlasses	Veranstalter	Ort/Zeit
-----	------------------	--------------	----------

### Mai 2023

26.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal; ab 07.00 Uhr
26./27.	Jugendfest	Schule Remigen-Mönthal	
28.	Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl	Reformierte Kirchgemeinde	Kirche Bözberg; 10.15 Uhr

### Juni 2023

02.-04.	Feldschiessen	Schützengesellschaft	
03.	Jugendgottesdienst	Reformierte Kirchgemeinde	Kirche Bözberg; 19.00 Uhr
07.	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Aarg. Anwaltsverband Bezirk Brugg	Gemeindehaus Windisch; 17.30 – 18.30 Uhr
08.	Veloprüfung, 4. Klasse	Schule Remigen-Mönthal	Remigen
09.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal; ab 07.00 Uhr
11.	Jetzt ist es Zeit – Ein Abend-Gottesdienst zum Evangelischen Kirchentag	Reformierte Kirchgemeinde	Kirche Bözberg; 19.00 Uhr
16.	Gemeindeversammlung	Gemeinderat Mönthal	20.15 Uhr; Brötliplatz
17.	Neophytentag	Natur- und Vogelschutzverein	ehem. Post Villigen; 09.00 Uhr
18.	<b>Festgottesdienst zum Jubiläum Mönthal</b>	<b>Reformierte Kirchgemeinde</b>	<b>09.00 Uhr; Turnhalle Mönthal</b>
18.	<b>Bauernbrunch zum Jubiläum Mönthal</b>	<b>Landfrauenverein Mönthal</b>	<b>ab 10.00 Uhr; Turnhalle Mönthal</b>
18.	Abstimmungssonntag	Gemeinde Mönthal	
21.	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Aarg. Anwaltsverband Bezirk Brugg	Gemeindehaus Windisch; 17.30 – 18.30 Uhr
23.-25.	Turnfest	Turnverein Mönthal	Lupfig-Scherz
23.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal; ab 07.00 Uhr
30.	Atempause – Impulse für Frauen	Reformierte Kirchgemeinde	Waldhütte Ebni, Oberbözberg; 19.00 – ca. 21.00 Uhr

*Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern schöne und erholsame Pfingsttage.*

# Jubiläumsjahr 2023

## Aktuelle Informationen

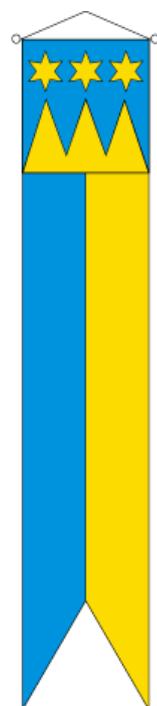


### Auffahrtsbummel – Rückblick

Der diesjährige Auffahrtsbummel des Turnvereines fand am **Donnerstag, 18. Mai 2023** statt. Die grosse Wanderschar genoss einen Spaziergang rund ums Müendel. Sagenhafte 120 Personen – davon rund 30 Kinder – nahmen am Bummel und dem gemeinsamen Mittagessen mit Rahmenprogramm in der läbenswerten Gemeinde teil. Der Turnverein wie auch der Gemeinderat waren sehr erfreut, so viele Personen am traditionellen Bummel, welcher dieses



Jahr im Zeichen der 750-Jahr-Feier und dem 100-jährigen Jubiläum des Turnvereins Mönthal stand, begrüssen zu dürfen. Diese rege Teilnahme ist nicht selbstverständlich, zeigt jedoch, dass die Arbeit und die Geselligkeit im Dorf geschätzt werden. Allen Teilnehmern, Organisatoren, Helfern und Sponsoren nochmals ein herzliches Dankeschön.



### Sonntagsbrunch

Am **Sonntag, 18. Juni 2023** lädt der Landfrauenverein Mönthal nach dem Freiluft-Gottesdienst zu einem Sonntagsbrunch in die Turnhalle Mönthal ein. Zusammen den Sonntag einläuten und geniessen – was will man mehr! Anmeldungen für den Sonntagsbrunch bitte bis am 10. Juni 2023 direkt bei Monika Schmid 079 782 89 17 (zwischen 17.00 – 20.00 Uhr). Alle weiteren Infos zum ökumenischen Gottesdienst und Sonntagsbrunch im beiliegenden Flyer.

### Fussballturnier und 1. Augustfeier – Vorankündigung

Am **Dienstag, 1. August 2023** lädt die Männerriege Mönthal zum Fussballturnier und zur 1. Augustfeier ein. Die Männerriege freut sich bereits jetzt über viele Teilnehmer/innen und Besucher. Reservieren Sie sich schon heute dieses Datum und feiern Sie mit uns einen weiteren Jubiläumsanlass.

Wir freuen uns auf Euch!

